ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ICC 140-3 Rev. 1

14 octobre 2025
Original : anglais

F

Conseil international du Café
140e session
13-17 octobre 2025
San Pedro Sula (Honduras)

Répartition des voix pour le calcul des contributions pour l'année caféière 2025/26 conformément aux dispositions du paragraphe 6) de l'article 12 de l'Accord international de 2007 sur le Café

(Calculée au 14 octobre 2025)

Contexte

1. Le présent document contient la répartition des voix pour le calcul des contributions pour l'année caféière 2025/26, calculée conformément aux dispositions pertinentes de l'article 12 de l'Accord international de 2007 sur le Café.

2. Afin de permettre au Conseil de prendre une décision sur la répartition des voix de chaque catégorie de Membres pour l'année caféière 2025/26, il est nécessaire, conformément aux dispositions du paragraphe 3) et 4) de l'article 12, de déterminer le volume moyen de leurs exportations de café vers toutes destinations (Membres exportateurs) ou de leurs importations de café, toutes sources confondues (Membres importateurs) pendant les quatre dernières années civiles, soit de 2021 à 2024. Les voix des Membres exportateurs et importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document ED-2488/25 Rev. 1.

3. Cette répartition des voix pour le calcul des contributions, telle qu'elle figure dans les tableaux 1 et 2, est fondée sur la composition de l'Organisation selon l'Accord international de 2007 sur le Café au 14 octobre 2025.

4. La redistribution des voix figurant dans les tableaux 3 et 4 s'appuie sur les dispositions de la Résolution 470 du Conseil, qui suspend temporairement les Membres ayant des arriérés persistants.

Mesure à prendre

Le Conseil est invité à approuver ce document.

TABLE 1

EXPORTING MEMBERS
INITIAL DISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL
COFFEE YEAR 2025/26
As at 14 OCTOBER 2025

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
TOTAL	**105,248,695**	**100.00**	**210**	**788**	**998**	**50.00**
Angola	20,593	0.02	5	0	5	0.25
Bolivia (Plurinational State of)	35,127	0.03	5	0	5	0.25
Brazil	42,657,806	40.53	5	320	325	16.28
Burundi	169,758	0.16	5	1	6	0.30
Cameroon	180,072	0.17	5	1	6	0.30
Central African Republic	22,450	0.02	5	0	5	0.25
Colombia	11,792,325	11.20	5	89	94	4.71
Costa Rica	1,022,725	0.97	5	8	13	0.65
Côte d'Ivoire	1,051,724	1.00	5	8	13	0.65
Cuba	16,540	0.02	5	0	5	0.25
Democratic Republic of Congo	179,300	0.17	5	1	6	0.30
Ecuador	564,827	0.54	5	4	9	0.45
El Salvador	490,004	0.47	5	4	9	0.45
Ethiopia	4,548,506	4.32	5	34	39	1.95
Gabon	0	0.00	5	0	5	0.25
Ghana	8,070	0.01	5	0	5	0.25
Honduras	5,111,359	4.86	5	38	43	2.15
India	6,652,751	6.32	5	50	55	2.76
Indonesia	6,938,675	6.59	5	52	57	2.86
Kenya	777,701	0.74	5	6	11	0.55
Liberia	163	0.00	5	0	5	0.25
Madagascar	38,089	0.04	5	0	5	0.25
Malawi	9,586	0.01	5	0	5	0.25
Mexico	2,993,501	2.84	5	22	27	1.35
Nepal	1,177	0.00	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,418,431	2.30	5	18	23	1.15
Nigeria	580	0.00	5	0	5	0.25
Panama	32,219	0.03	5	0	5	0.25
Papua New Guinea	856,702	0.81	5	6	11	0.55
Peru	3,732,819	3.55	5	28	33	1.65
Philippines	3,262	0.00	5	0	5	0.25
Rwanda	282,202	0.27	5	2	7	0.35
Sierra Leone	35,000	0.03	5	0	5	0.25
Tanzania	939,154	0.89	5	7	12	0.60
Thailand	211,566	0.20	5	2	7	0.35
Timor-Leste	94,466	0.09	5	1	6	0.30
Togo	77,713	0.07	5	1	6	0.30
Venezuela	0	0.00	5	0	5	0.25
Vietnam	11,143,974	10.59	5	84	89	4.46
Yemen	55,065	0.05	5	0	5	0.25
Zambia	81,294	0.08	5	1	6	0.30
Zimbabwe	1,421	0.00	5	0	5	0.25

TABLE 2

IMPORTING MEMBERS
INITIAL DISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL
COFFEE YEAR 2025/26
As at 14 OCTOBER 2025

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes Proportional	Total	Percentage share of all votes
TOTAL	**127,364,874**	**100.00**	**35**	**965**	**1,000**	**50.00**
European Union	***104,289,764***	***81.88***	***5***	***661***	***666***	***33.30***
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,127,884	5.60	5	94	99	4.95
Norway	721,327	0.57	5	10	15	0.75
Russian Federation	5,931,846	4.66	5	78	83	4.15
Switzerland	3,755,213	2.95	5	49	54	2.70
Tunisia	504,883	0.40	5	7	12	0.60
United Kingdom	5,033,958	3.95	5	66	71	3.55

TABLE 3

EXPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES EXCLUDING MEMBERS IN PERSISTENT ARREARS
COFFEE YEAR 2025/26
As at 14 OCTOBER 2025

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes Basic	Votes Proportional	Votes Total	Percentage share of all votes
TOTAL	**105,248,695**	**100.00**	**140**	**860**	**1,000**	**50.00**
Angola	20,593	0.02	5	0	5	0.25
Brazil	42,657,806	41.07	5	353	358	17.90
Burundi	169,758	0.16	5	1	6	0.30
Cameroon	180,072	0.17	5	2	7	0.35
Colombia	11,792,325	11.35	5	98	103	5.15
Costa Rica	1,022,725	0.98	5	9	14	0.70
Côte d'Ivoire	1,051,724	1.01	5	9	14	0.70
Ecuador	564,827	0.54	5	5	10	0.50
El Salvador	490,004	0.47	5	4	9	0.45
Ethiopia	4,548,506	4.38	5	38	43	2.15
Gabon	0	0.00	5	0	5	0.25
Honduras	5,111,359	4.92	5	42	47	2.35
India	6,652,751	6.41	5	55	60	3.00
Indonesia	6,938,675	6.68	5	57	62	3.10
Kenya	777,701	0.75	5	6	11	0.55
Mexico	2,993,501	2.88	5	25	30	1.50
Madagascar	38,089	0.04	5	0	5	0.25
Nepal	1,177	0.00	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,418,431	2.33	5	20	25	1.25
Panama	32,219	0.03	5	0	5	0.25
Papua New Guinea	856,702	0.82	5	7	12	0.60
Peru	3,732,819	3.59	5	31	36	1.80
Philippines	3,262	0.00	5	0	5	0.25
Rwanda	282,202	0.27	5	2	7	0.35
Thailand	211,566	0.20	5	2	7	0.35
Timor-Leste	94,466	0.09	5	1	6	0.30
Togo	77,713	0.07	5	1	6	0.30
Vietnam	11,143,974	10.73	5	92	97	4.85
Sub-total	**103,864,946**	**100**	**140**	**860**	**1,000**	**50**
(b) Members of the ICA 2007 in persistent arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	35,127	0.00	0	0	0	0.00
Central African Republic	22,450	0.00	0	0	0	0.00
Democratic Republic of Congo	179,300	0.00	0	0	0	0.00
Cuba	16,540	0.00	0	0	0	0.00
Ghana	8,070	0.00	0	0	0	0.00
Liberia	163	0.00	0	0	0	0.00
Malawi	9,586	0.00	0	0	0	0.00
Nigeria	580	0.00	0	0	0	0.00
Sierra Leone	35,000	0.00	0	0	0	0.00
Tanzania	939,154	0.00	0	0	0	0.00
Venezuela	0	0.00	0	0	0	0.00
Yemen	55,065	0.00	0	0	0	0.00
Zambia	81,294	0.00	0	0	0	0.00
Zimbabwe	1,421	0.00	0	0	0	0.00
Sub-total	**1,383,749**	**0.00**	**0**	**0**	**0**	**0.00**

TABLE 4

IMPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES EXCLUDING MEMBERS IN PERSISTENT ARREARS
COFFEE YEAR 2025/26
As at 14 OCTOBER 2025

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes Proportional	Total	Percentage share of all votes
TOTAL	**127,364,874**	**100.00**	**35**	**965**	**1,000**	**50.00**
European Union	***104,289,764***	***81.88***	***5***	***661***	***666***	***33.30***
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,127,884	5.60	5	94	99	4.95
Norway	721,327	0.57	5	10	15	0.75
Russian Federation	5,931,846	4.66	5	78	83	4.15
Switzerland	3,755,213	2.95	5	49	54	2.70
Tunisia	504,883	0.40	5	7	12	0.60
United Kingdom	5,033,958	3.95	5	66	71	3.55
Sub-total	**127,364,874**	**100**	**35**	**965**	**1,000**	**50**
(b) Members of the ICA 2007 in persistent arrears						
Sub-total	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.

2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.

3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.

4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.

5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un « Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord, ni relevé d'aucune des obligations que celui-ci lui impose ». Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir le document ICC-110-16), dans le cas des cotisations dont le montant acquitté est légèrement inférieur au montant prévu, la Directrice exécutive devrait avoir le pouvoir discrétionnaire d'ignorer le déficit aux fins du calcul des voix. Le montant du déficit est fixé à £1 000 ou à 5 % du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.